



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

23616

Nº albarán : 80452789
Del. No: 2000
Fecha Exp : 27.02.2019
Fecha rec: 2000
Del. Date : 27.02.2019
Rec date :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4
Planta : Modugno Bari 70026
Center : Italia
Puerta de descarga: Unloading point :
Puesto de consumo : Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Code : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Ciudad : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier
Transport number: 256697
Razón social :
Short name :
Matrícula : 180218326
Plate Nb : E3575MA
Remolque : E3233EE
Remoc.plate :
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments		
		Enviada / Delivered	Recibida / Received										
2510310463	CM 2510310463	350		PZA	TBA-501494	014	14391397/14391410	25	550003986501				
KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Cantidad declarada: 350 Quantita dichiarata: 350 Cantidad efectiva: 14 Quantita effettiva: 14 Tipo Imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Tipo Imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Conformità alle scedole d'imballaggio: Conformità alle scedole d'imballaggio: Data controllo: 03/02/2018 Data controllo: 03/02/2018 Firma: <i>R</i>													
Peso neto total : 2.747,500 Total net weight: 2.747,500										Peso bruto total : 3.646,300 Total brut weight: 3.646,300		Nº total de palets o contenedores: 014 Total Nb of palets or containers: 014	

Observaciones: Comments :
El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: **Fagor Ederlan S. Coop.**
Recepcion / Receiver: **ROMAN MARI CORENA**
Almacén / Warehouse: **CONVENED BY ROMAN MARI CORENA**
Transportista / Carrier: **Fagor Ederlan S. Coop.**

A REMPLIR PAR RECEPCION TO FILL BY THE RECEIVER

1900 2188

4 Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop. E. rebaso - Montaleku 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292		МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)	
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Magma PT S.p.A Via Romagna Bari 70076 Italia		16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) E3575MA E3233EE	
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country) Via Romagna Bari 70076 Italia		17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)	
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Montaleku 20540 ESP. 2019/02/27		18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations	
5. Приложени документи Documents attached SC452789 SC452790			
6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods
		341 - Cont. Tiera. Aste	
		SC45278	
10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³	
Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
13. Указания на изпращача Sender's Instructions		19. Специални споразумения Special agreements	
14. Предписания за плащане на натово/instructions as to payment for carriage		15. Наложен платеж Cash on delivery	
<input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid <input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward		За плащане от 20. To be paid by Превозна цена Carriage charges: Намоления Deductions: Салдо Balance: Додатък Surtax charges: Други такси Other charges: ВСИЧКО TOTAL:	
21. Изготвена в Established in		24. Стоките получени / Goods received	
Montaleku on 27/02 20 19		Via del Ciriano 5 Modugno (BA) Место на 07 MAR 2019 20 Place on 20 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Подпис и печат на получател Signature and stamp of the consignee	
22. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender		23. Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	
ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S. Coop.			

За ползване на отговорност на изпращача графа 1 до 15 вкл. +19+ 21+ 22. Очертайте графа с дебели линии са потвърдител от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and + 19+ 21+ 22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи в допълнително уясняване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible specification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.